

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 35 (2008)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Courrier des lecteurs

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Merci**

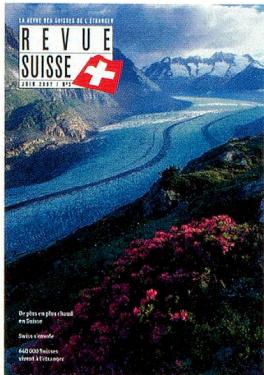
La «Revue Suisse» de décembre 2007, avec en couverture l'ange d'or de l'abbaye d'Einsiedeln, se trouve toujours sur la table du salon. Quelle ne fut pas ma surprise de recevoir entre Noël et nouvel an ce magnifique courrier plongeant le lecteur au plus profond de l'histoire de l'abbaye. Je tiens à vous remercier pour tous les numéros de la «Revue Suisse» qui me sont parvenus ces dernières années. Puisse 2008 nous apporter à tous la bonne et belle inspiration du passé pour l'avenir.

HEIDI BLACK-GOGEL, AUCKLAND,  
NOUVELLE-ZÉLANDE

**Merveilleux souvenirs**

Citoyen suisse domicilié dans les environs de Manchester au Royaume-Uni, j'apprécie vraiment la qualité des articles de la «Revue Suisse». De mon enfance, j'ai gardé de merveilleux souvenirs de longs et magnifiques étés passés au sein de familles d'accueil suisses, en particulier avec Lili Furrer-Amsler à Berne, séjours organisés par pro juventute. Aujourd'hui, mon seul contact avec la Suisse se résume à de grisantes vacances de ski à Zermatt! J'ai été particulièrement impressionnée par vos articles «verts» expliquant notamment à quel point le changement climatique a affecté les glaciers et les niveaux de neige.

LAURA DANIELS, CHESHIRE,  
ROYAUME-UNI

**Quatre langues nationales en Suisse**

Je viens de recevoir l'édition de février de la «Revue Suisse» et suis d'accord avec le courrier de David J.L. Bongard. Bien que Suisse allemand moi-même, je déplore que, dans le contexte de la diversité de notre belle patrie (dans laquelle les différentes langues officielles constituent précisément une preuve du «sentiment d'appartenance» de toutes les régions du pays), le français et l'italien fassent sans cesse davantage figure de parents pauvres. Combien d'enjeux n'avons-nous pas fait, nous autres Suisses, par notre polyglottisme qui nous (moi en particulier) a d'ailleurs souvent été d'une aide précieuse sur le plan professionnel?

Alors, s'il vous plaît, faites donc également la part belle aux magnifiques langues que sont le français et l'italien – sans oublier le romanche – pour que nous puissions continuer à profiter de notre multiculturalisme linguistique suisse.

KURT E. GROETSCH, MURCIA,  
ESPAGNE

**Mentalités différentes**

Je vis à Munich, pour ainsi dire aux portes de la Suisse que je visite d'ailleurs fréquemment. Malgré tout, je lis volontiers la «Revue Suisse», car elle me fournit, de manière condensée, d'excellentes informations sur tous les aspects relatifs à la

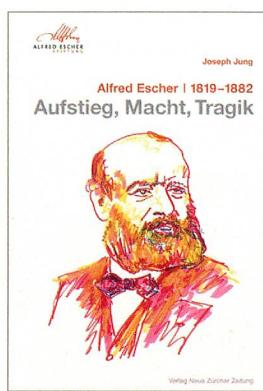
C'est avec le regard fixe et une attitude d'homme d'État qu'Alfred Escher se tient depuis 1889 sur le socle du monument face à la gare principale de Zurich. Le monument est dédié au plus grand homme d'État suisse, au véritable fondateur de la Suisse moderne. Après la mort du «baron fédéral» et «roi des chemins de fer» à 63 ans, le 6 décembre 1882, le cortège funèbre se composait des notables de la vie politique et économique – conseillers fédéraux, une centaine de conseillers aux États et de conseillers nationaux, membres de gouvernements cantonaux et conseillers municipaux, directeurs économiques, érudits et artistes, «vieux et jeunes, aristocrates et simples hôtes réunis dans la tristesse».

Aucune autre personnalité n'avait dirigé le jeune État fédéral avec autant de dynamisme et de clairvoyance dans l'époque moderne que ce fils de la grande bourgeoisie zurichoise. Alfred Escher a dominé pendant des décennies la scène politique fédérale et zurichoise. À 34 ans, il faisait partie du Conseil national et en a été quatre fois président. Dans le canton de Zurich, il a siégé pendant 38 ans au parlement cantonal et pendant sept ans au gouvernement (quatre fois en tant que président). Le nom d'Escher est lié à des créations historiques – les Chemins de fer du Nord-Est (à l'époque la plus grande compagnie de chemins de fer privée), la construction du tunnel du Gothard, l'École polytechnique fédérale (aujourd'hui EPF Zurich), le Crédit Suisse, la Caisse de Rentes Suisse (aujourd'hui Swiss Life). «Aucun autre politicien du XIX<sup>e</sup> et du XX<sup>e</sup> siècle ne jouit d'un palmarès semblable à celui d'Alfred Escher», écrit le biographe et historien Joseph Jung.

Sa vie entière a été marquée par un engagement infatigable voire surhumain en faveur de l'intérêt général. Alfred Escher était un homme et un politicien puissant qui pouvait se montrer radical et intransigeant. Grâce à ses fonctions à la tête de la vie politique et économique et à son vaste réseau, il disposait d'un pouvoir unique en son genre, qui a aussi suscité une farouche résistance. La construction des chemins de fer et la création de l'École polytechnique constituaient ses grands projets, tout comme ses ouvrages économiques, en particulier la construction du tunnel du Gothard.

Aussi uniques furent son ascension et l'œuvre de sa vie, aussi tragique fut la fin de sa vie politique et privée. Les problèmes financiers liés aux Chemins de fer du Nord-Est et à la construction du tunnel du Gothard lui furent imputés. Même son propre camp libéral l'avait laissé tomber. Lors de la cérémonie de 1880 pour les 25 ans d'existence de l'École polytechnique, le nom d'Escher ne fut pas mentionné. Il ne fut pas invité aux fêtes qui ont suivi le percement du tunnel du Gothard la même année. Aucune lettre de remerciement officielle du Conseil fédéral n'a été transmise au pionnier du Gothard. Les dernières années de sa vie furent marquées par d'incessantes maladies. À la fin de sa vie, au lieu d'une reconnaissance gratifiante, il dut subir de nombreuses attaques. «Alfred Escher, en tant que personnalité politique, a dépassé la commune mesure d'une manière qu'on n'a pas l'habitude de tolérer ici en Suisse», écrit le biographe. – Le livre de Joseph Jung est la biographie passionnante d'un homme d'État et d'un dirigeant économique extraordinaire en même temps qu'un tableau des us et coutumes de la Suisse au XIX<sup>e</sup> siècle.

ROLF RIBI



JOSEPH JUNG: Alfred Escher (1819-1882). Aufstieg, Macht, Tragik. Zurich 2007, Éditions Neue Zürcher Zeitung. CHF 48.-, EUR 31.-. Paru en allemand uniquement.

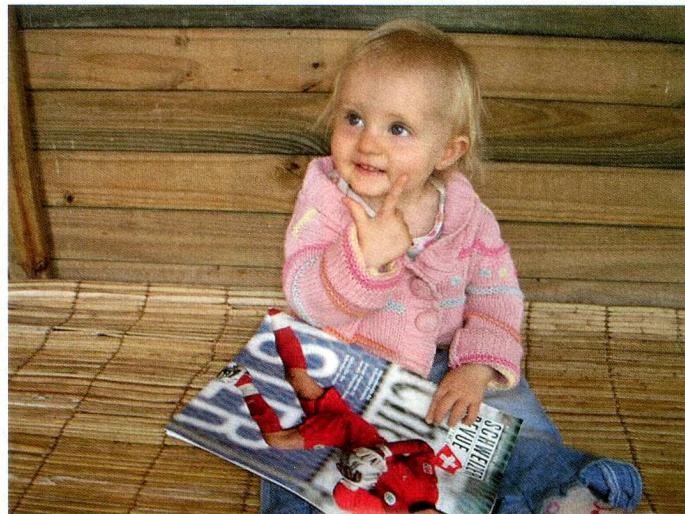
Suisse, qu'on ne reçoit pas aussi précisément, même en tant que proches voisins. Mais venons-en à la raison de ma missive: je viens de lire le «Courrier des lecteurs» du dernier numéro, rubrique qui fait état de l'omniprésence accablante de la Suisse alémanique. J'abonde dans ce sens. Les mentalités de Suisse romande ou du Tessin diffèrent si fondamentalement de celle de Suisse alémanique que leur mise en valeur accrue constituerait un énorme enrichissement.

MAX NYFFELER, MUNICH,  
ALLEMAGNE

### Le suisse allemand est la langue de la majorité

Ce n'est pas sans une pointe d'amusement que j'ai lu les plaintes de certains lecteurs quant à l'«ethnocentrisme» et à la mainmise suisses alémaniques sur les informations dans le numéro de février 2008. En tant que Suisse francophone, je reconnaissais que le «Schwyzerdeutsch» est la langue parlée par la majorité et qu'elle est la seule à définir la société et l'espace culturel suisses, contrairement au français et à l'italien, qui possèdent leurs propres sphères culturelles. En fait, pour tenir vraiment compte de l'unicité helvétique, tous les articles devraient paraître en romanche. Tandis que les politiciens suisses s'efforcent de trouver l'équilibre parfait – quête qui est également, je l'espère, celle de la «Revue Suisse» dans le cadre de ses articles –, ce magazine me semble refléter la réalité suisse.

FABRICE CHRISTEN, SAN DIEGO,  
ÉTATS-UNIS



### Merci

Il y a quelques jours, nous tenions la «Revue Suisse» dans nos mains pour la première fois. Nous vivons en Tanzanie, Afrique de l'Est, depuis janvier de cette année. Nous trouvons que ce magazine est idéal pour maintenir un peu le lien avec la Suisse. Notre fille Lea a également été contente de recevoir ce courrier en provenance de la patrie (voir photo).

À la vue du cervelas en page 18 du dernier numéro, l'eau nous est carrément montée à la bouche. Ces délices suisses nous manquent déjà, tout comme le chocolat et la fondue.

Un merci de Tanzanie.

FAMILIE HUBER, TANZANIE, AFRIQUE DE L'EST

### Revue en cinq langues

Bravo pour cette «Revue Suisse» que je lis toujours avec beaucoup de plaisir. Mon courrier de ce jour concerne, dans la rubrique «Courrier des lecteurs», un article de M. David J.L. Bongard qui se plaint que la revue néglige la «francophonie» – alors qu'elle est éditée en 5 langues, dont bien sûr le français. Je ne comprends donc pas la teneur de cette longue diatribe – peut-être n'a-t-il pas précisé qu'il désirait recevoir la revue en français?

RAYMOND HOFFMEYERL,  
FRANCE

### La «Revue Suisse», une publication suisse

Citoyen suisse fidèle depuis longtemps à la «Revue Suisse», je me sens en désaccord avec votre politique rédactionnelle que je ne perçois pas, en tant que Suisse de l'étranger, comme le reflet de mon pays, mais qui me semble plutôt exprimer une cabale multiculturelle inspirée des Nations Unies, à des lieues de la nationalité suisse. Sur la couverture: une femme népalaise buvant l'eau d'un robinet? Quel rapport avec la Suisse? Dans l'éditorial, une sorte de dia-

tribe contre Christoph Blocher, chef de file du plus important parti politique de Suisse, à la gloire de sa destitution. Ensuite, un article sur l'aide suisse au tiers monde. Ne serait-il pas prudent de se pencher sur les raisons pour lesquelles ces nations – qui disposent de davantage de ressources naturelles et d'un meilleur climat – ont besoin de tout ce soutien? Serait-ce parce qu'elles sont paresseuses et stupides? Faudrait-il alors récompenser cela par des cadeaux? Et pour terminer, deux caricatures désobligeantes de Blocher. Je pense que vous pouvez mieux faire et que vous devriez considérer la «Revue Suisse» comme une publication suisse consacrée à la Suisse pour les Suisses de l'étranger et non comme un instrument de propagande en faveur de la politique de gauche et du multiculturalisme.

ADRIAN H. KRIEG, FLORIDE,  
ÉTATS-UNIS

### Napoléon III

Avec beaucoup de plaisir j'ai reçu aujourd'hui votre «Revue Suisse» 2/08. Et avec étonnement surtout sur l'empereur Napoléon III par Rolf Ribi. Le Musée Napoléon et l'Arenenberg, je connais très bien. Chaque fois, quand j'ai l'occasion de rendre visite à mon cher canton, je fréquente l'Arenenberg. Mes ancêtres sont citoyens de Salenstein. Je vous en remercie très sincèrement.

SOPHIE ZAJAC, BRUNSTATT,  
FRANCE

Publicité

## Placements financiers – made in Switzerland.

Stefan Böni  
Responsable agence Suisses de l'étranger  
Téléphone +41 44 925 39 39  
Télécopie +41 44 925 39 30  
suissesdeletranger@swisslife.ch



**SwissLife**